



TRADUCTORA INDEPENDIENTE

Lengua materna : Español;

Idiomas traducidos: Inglés, Español, Francés;

Diplomas: High-School Diploma / Master en Comercio Internacional, Maestría en Administración de Empresas;

Especialidades: Comercio, técnica, medio ambiente y social;

Modo de ejercicio: independiente (no sujeto al IVA)

EJEMPLOS DE TRADUCCIONES

2015: Documentos de formación técnica (petróleo y gas)
PROSERNAT (20,5k pal.):ING/ESP;

-Sitio web www.amaco.org, taller de construcción con tierra (10k pal. puesta en línea en curso): FR/ING/ESP;

-Sitio Internet www.agroecologistesf.org (11,2k): FR/ING (FR/ESP en curso);

2014-2013: Varios documentos de comunicación técnica sobre construcción con tierra, Proyecto AMACO (36,2k pal.): FR/ING/ESP.

OTRAS EXPERIENCIAS LINGÜÍSTICAS Cas

2014: Profesora de inglés y español substituta, Institución des Chartreux;

2012: Prospección y contratos de importación en inglés: CRISOP, control biológico;

2006-08: Maestra de inglés y español profesional, INLINGUA;

2009-10: Representante de ventas bilingüe ING/FR: SEIKO OPTICAL;

2005: Promoción de productos orgánicos salvadoreños en Francia: EXPRO (USAID);

2002-04: Comercial importación ING/ESP/FR: FRUTIS;

2001-02: Documentos de comunicación bilingüe ING/FR: SCHNEIDER ELECTRIC.

CENTROS DE INTERES

Viajes, danzas latinoamericanas y jardinería